

pisa

eventi

mensile di informazioni culturali e turistiche
 monthly news for visitors



22 febbraio ore 21
LA SIRENA
 CON LUCA ZINGARETTI
 TEATRO ERA
 PONTEREDA



25 febbraio ore 22
BEN FROST
 FOSFENI
 LA CITTÀ DEL TEATRO
 CASCINA



dal 19 febbraio
C'ERA UNA VOLTA UN PEZZO DI LEGNO
 TAVOLE DI LORENZO MATTOTTI
 MUSEO DELLA GRAFICA
 PISA

ARTE • ART

**ARCHEOCETI
 CETACEI DI TERRA E DI MARE**



Appena inaugurata la nuova sala dedicata all'evoluzione di delfini e balene e ai loro antenati a quattro zampe. Gli Archeoceti (letteralmente "antichi-Cetacei") sono l'anello di congiunzione fra delfini, narvali, orche, capodogli, balene, megattere, balenottere ecc... ed i loro antenati a quattro zampe che vissero sulla terraferma circa 50 milioni di anni fa.
 Just opened the new hall dedicated to the evolution of dolphins and whales and their four-legged ancestors.
 via Roma, 79 - **Calci**
 ☉ lunedì-venerdì **Mon-Fri** 9-14
 sabato **Sat** 9-18
 domenica e festivi **Sun & Hol** 10-19
 € 7/3,50
 ☉ 050.2212970 - www.msn.unipi.it

fino al 13 febbraio **until February 13th**
JOAN MIRÓ
I miti del Mediterraneo



Palazzo Blu lungarno Gambacorti, 9 - **Pisa**
 ☉ martedì-venerdì **Tue-Fri** 10-19
 sabato e domenica **Sat & Sun** 10-20
 ☉ 050.500197
 www.miropisa.it
 Ultimi giorni per ammirare uno dei membri più audaci dell'avanguardia surrealista.
Last days to see one of the artists most important avant-garde surrealism.

fino al 27 febbraio **until February 27th**
**50 PITTORI TOSCANI
 PER 50 CANTANTI TOSCANI**
Tower Plaza Hotel, via Gaduti del Lavoro, 46 - **Pisa**
 ☉ 9-19
 ☉ 050.7846444 - www.pisainformafash.it
 I più importanti artisti toscani contemporanei, da

Possenti ad Alinari, da Ghelli a Talani, da Madiari a Francesco Nesi, da Maranghi a Sergio Nardoni, hanno dedicato una loro opera ad un cantante toscano (d'origine o d'adozione) o a una sua canzone di successo.

fino al 28 febbraio **until February 28th**
TUTTI I SANTI
Icone di San Nicola il Taumaturgo



Museo di Icone Russe Bigazzi
 piazza del Popolo, 5 - **Peccioli**
 ☉ mercoledì, sabato, domenica e festivi
Wed, Sat, Sun & Hol 10-13 / 15-20
 ☉ 0587.672158
 www.fondarte.peccioli.net

fino al 28 febbraio **until February 28th**
MOBILITY
La mobilità urbana fra innovazione e sostenibilità
Centro espositivo museale SMS
 viale degli Scalzi - **Pisa**
 ☉ 10-13/16-18
 www.pisainformafash.it

L'innovazione nelle politiche di mobilità urbana è il filo rosso della mostra, tanti progetti innovativi promossi in città che, in breve tempo, hanno trasformato Pisa in un vero e proprio laboratorio nazionale per la sperimentazione delle politiche in materia di mobilità.

fino al 28 febbraio **until February 28th**
CARTE AD ARTE
Studio d'Arte MES3
 via Giuseppe Verdi, 40 - **Livorno**
 ☉ martedì-sabato **Tue-Sat** 10-12.30/16-19
 ☉ 347.9161602 - www.studiodartemes3.it
 Collettiva di una quarantina di opere di grafica dal 1925 al 1985 di grandi disegnatori, pubblicitari, cartellonisti e scenografi teatrali. Non mancano lavori di alto impegno politico e sociale.

fino al 6 marzo
until March 6th
LE ARTI DEL XX SECOLO
Carlo Ludovico Ragghianti e i segni della modernità
 Alcuni dei temi più cari all'impegno dello stu-

fino al 13 febbraio **until February 13th**
C'ERA UNA VOLTA UN PEZZO DI LEGNO
Tavole di Roberto Innocenti
 Uno dei grandi maestri dell'illustrazione internazionale, la cui peculiarità è rappresentata dall'originale taglio cinematografico.
Pinocchio told through the works of Roberto Innocenti.
 dal 19 febbraio al 27 marzo
from February 19th until March 27th
Tavole di Lorenzo Mattotti



Il progetto del Museo della Grafica di Pisa *C'era una volta un pezzo di legno...* prosegue con una mostra dedicata a Lorenzo Mattotti. Verranno esposti i pastelli del noto illustratore italiano che ormai vive a Parigi da anni.

Museo della Grafica
 lungarno Galilei, 9 - **Pisa**
 ☉ martedì-venerdì **Tue-Fri** 10.30-12.30/16.30-18.30
 sabato e festivi **Sat, Sun and Hol** 10.30-18.30
 ☉ 050.2216063
 www.museodellagrafica.unipi.it € 3/2

dio verso la cultura artistica contemporanea. Particolarmente suggestiva la ricostruzione della mostra fiorentina del 1963 di Le Corbusier.
Museo della Grafica
 lungarno Galilei, 9 - **Pisa**
 ☉ martedì-venerdì **Tue-Fri** 10.30-12.30/16.30-18.30
 sabato e festivi **Sat, Sun and Hol** 10.30-18.30
 ☉ 050.2216063
 www.museodellagrafica.unipi.it € 3/2

fino al 26 marzo
January 29th to March 26th
VINICIO MODESTI
Nuove forme in lucenti smalti
Museo Piaggio
 viale Rinaldo Piaggio, 7 - **Pontedera**
 ☉ mar-sab **Tue-Sat** 10-18
 ☉ 0587.271721 - www.museopiaggio.it
 Per la prima volta in mostra le opere di Vinicio Modesti (1924-1968).
On show works by Vinicio Modesti.

fino al 30 aprile
until April 30th
COSTUMI PER UN MEDIOEVO



Fondazione Cerratelli
 via Di Vittorio, 2 - **San Giuliano Terme**
 ☉ lun-ven **Mon-Fri** 16-19.30
 ☉ 050.817900 - www.fondazionecerratelli.it
 I costumi di scena realizzati per il teatro o per il cinema.
On show are the costumes created for the theater or cinema.

WWW.INFORMACITTA.NET
 IL PORTALE DEGLI EVENTI IN TOSCANA
 in un click!

un sito facile da consultare, aggiornato quotidianamente per offrirvi il meglio degli eventi culturali della Toscana.

MUSICA
 ARTE
 SPETTACOLI
 EVENTI

WWW.INFORMACITTA.NET
 un sito utile con gli eventi consigliati dalla Redazione di Informacittà Toscana 24h e gli imperdibili Scontincittà!

EVENTI • EVENTS

dall'11 al 13 febbraio **February 11-13th**
ENERGIA 2011
Stazione Leopolda piazza Guerrazzi, 46 - **Pisa**
 www.energia2011.com
 Una panoramica esauriente sulle nuove tecnologie, fonti rinnovabili, bioedilizia e risparmio energetico.

2, 9, 16, 23 febbraio ore 16.30 e 20.30
February 2nd, 9th, 16th, 23rd
 at 4.30pm & 8.30pm
DIVE



Cinema Arsenale vicolo Scaramucci, 4 - **Pisa**
 ☉ 050.502640 - www.arsenalecinema.it
 Rassegna di pellicole dedicate alle dive del cinema tedesco, tra cui si ricordano la grande Marlene Dietrich, Hildegard Knef e Hertha Thiele.

2, 16, 23 febbraio ore 16.30
February 2nd, 16th, 23rd at 4.30pm
ACCADEMIA NAZIONALE DELL'USERO DI ARTI, LETTERE E SCIENZE PISA
Casa Editrice ETS piazza Carrara - **Pisa**
 www.pisainformafash.it

2 febbraio ore 21.15 **February 2nd** at 9.15pm
L'AMANTE
 Le Belle Bandiere rileggono lo spietato dramma di Pinter.
 9 febbraio ore 21.15 **February 9th** at 9.15pm
IOVADOVIA
 Un'Antigone moderna, quella riproposta dai Motus, che punta i riflettori sulla Grecia, paese così vicino per storia e tensioni all'Italia.
Teatro Francesco di Bartolo
 via Fratelli Disperati, 4 - **Buti**
 ☉ 0587.724548 - www.teatrodibuti.it

3 febbraio ore 21 **February 3rd** at 9pm
SOGNO DI UNA NOTTE D'ESTATE
 Carlo Cecchi guida questa giocosa commedia di Shakespeare intrisa di equivoci, incanti, litigi, riconciliazioni di innamorati.
 22 febbraio ore 21 **February 22nd** at 9pm
LA SIRENA
 Reading di Luca Zingaretti dal racconto *Lighea* di Giuseppe Tomasi di Lampedusa.
Teatro Era Parco Jerzy Grotowski via Indipendenza - **Pontedera**
 ☉ 0587.55720 - www.pontederateatro.it

3, 10, 17 febbraio ore 17.30
February 3rd, 10th, 17th at 5.30
I GIORNI DELLA MEMORIA
 Ciclo di incontri e testimonianze sulla guerra italo russa nel secondo conflitto mondiale. In mostra disegni documentari, eseguiti dal Cap. Carlo Romoli nel campo russo di prigionia.
Biblioteca Comunale lungarno Galilei, 3 - **Pisa**
 www.pisainformafash.it

5 febbraio ore 21 **February 5th** at 9pm
URGE
 Spettacolo di e con Alessandro Bergonzoni. Una comicità immateriale, onirica e trascendentale basata unicamente sull'iperbole della parola.
 11 febbraio ore 21 **February 11th** at 9pm
SHAKESPEARE IN LOVE
LE STAGIONI DELL'AMORE



Atto unico sull'amore e altro attraverso Shakespeare con Luca Argentero.
 14 febbraio ore 21 **February 14th** at 9pm
BARBONI
 Spettacolo storico della Compagnia Pippo del Bono.
 19 febbraio ore 21 **February 19th** at 9pm

12 febbraio ore 21 **February 12th** at 9pm
DON CHISCIOTTE
 Roberto Herlitzka e Lello Arena nel capolavoro di Cervantes.
 24 febbraio ore 21 **February 24th** at 9pm
ESSEDOICE
 Uno spettacolo sulla Memoria e il Tempo messo su da Gipi, I Sacchi di Sabbia e Ferdinando Falossi.
Teatro Rossini piazza Togliatti Pontasserchio - **San Giuliano Terme**
 ☉ 050.744400 - www.lacittadelteatro.it

13 febbraio ore 11 **February 13th** at 11am
MAURIZIO BAGLINI pianoforte
 Lezione-concerto aperta alla città con la partecipazione di Silvia Chiesa

Spettacolo con Anna Meacci.
 20 febbraio ore 21.30 **February 20th** at 9.30pm
FUMATORI DELLA SERA
 Il nuovo album di Carnegrira.
 25 e 26 febbraio ore 21.30
February 25&26th at 9.30pm
LIVIA
 Monologo di Silvia Paoli che interpreta una maestra d'asilo che aspetta il principe azzurro.
Teatro delle Sfide via XX Settembre 30 - **Bientina**
 ☉ 0587.608533 - www.guasconeteatro.it

6 febbraio ore 18 **February 6th** at 6pm
MARCELLO NARDIS tenore
ANDREA BACCHETTI pianoforte
 musiche di Fauré, Debussy, Duparc, Chausson, Satie
Scuola Normale Aula Bianchi piazza dei Cavalieri, 7 - **Pisa**
 ☉ 050.941111 - www.concerti.sns.it

8 febbraio ore 22 **February 8th** at 10pm
ROBBEN FORD
Borderline via Vernacini, 7 - **Pisa**
 Storico chitarrista statunitense.

A SPASSO PER PISA
 12 febbraio visita a Palazzo Gambacorti e via degli Uffizi
 19 febbraio visita al Museo dell'Opera del Duomo
 ☉ 050.567508 - www.comune.pisa.it/turismo

12 febbraio ore 21 **February 12th** at 9pm
INDAGINE D'AMORE
 Terzo capitolo della trilogia sulla famiglia realizzata da Nicola Zavaglie che, con i suoi Teatri d'Imbarco, ha analizzato i cambiamenti nel tempo di questa istituzione.
 27 febbraio ore 21 **February 27th** at 9pm
18 MILA GIORNI
 Giuseppe Battiston, accompagnato dalle musiche suonate dal vivo da Gianmaria Testa, narra le vicissitudini di uomo che a 50 anni perde il lavoro.
La Città del Teatro
 via Tosco Romagnola, 656 - **Cascina**
 ☉ 050.744400 - www.lacittadelteatro.it

5 febbraio ore 21.30 **February 5th** at 9.30pm
FELTRINELLI, UNA STORIA CONTRO
 Una cavalcata per raccontare la Storia e la vita privata del grande editore.
 6 febbraio ore 21.30 **February 6th** at 9.30pm
CLAO, SIGNOR GI!
 Luca Maciacchini in un omaggio a Gaber.
 18 e 19 febbraio ore 21.30
February 18 & 19th at 9.30pm
NON FERMA A CHIASSO



Brahms - le due sonate per violoncello e pianoforte
Palazzo Reale lungarno Pacinotti, 46 - **Pisa**
 ☉ 050.926539 - www.pisainformafash.it

19 febbraio ore 20.30 **February 19th** at 8.30pm
 20 febbraio ore 16 **February 20th** at 4pm
LE CONVENIENZE E LE INCONVENIENZE TEATRALI
 dramma giocoso in due atti di Gaetano Donizetti
 Orchestra della Toscana
 Federico Maria Sardelli direttore
 22 febbraio ore 21 **February 22nd** at 9pm
CARMEN
 Balletto in due atti con Rossella Brescia, musiche di Georges Bizet e Marco Schiavoni.
 25 e 26 febbraio ore 21 **February 25&26th** at 9pm
L'APPARTAMENTO

8 febbraio ore 22 **February 8th** at 10pm
ROBBEN FORD
Borderline via Vernacini, 7 - **Pisa**
 Storico chitarrista statunitense.

A SPASSO PER PISA
 12 febbraio visita a Palazzo Gambacorti e via degli Uffizi
 19 febbraio visita al Museo dell'Opera del Duomo
 ☉ 050.567508 - www.comune.pisa.it/turismo

12 febbraio ore 21 **February 12th** at 9pm
INDAGINE D'AMORE
 Terzo capitolo della trilogia sulla famiglia realizzata da Nicola Zavaglie che, con i suoi Teatri d'Imbarco, ha analizzato i cambiamenti nel tempo di questa istituzione.
 27 febbraio ore 21 **February 27th** at 9pm
18 MILA GIORNI
 Giuseppe Battiston, accompagnato dalle musiche suonate dal vivo da Gianmaria Testa, narra le vicissitudini di uomo che a 50 anni perde il lavoro.
La Città del Teatro
 via Tosco Romagnola, 656 - **Cascina**
 ☉ 050.744400 - www.lacittadelteatro.it

5 febbraio ore 21.30 **February 5th** at 9.30pm
FELTRINELLI, UNA STORIA CONTRO
 Una cavalcata per raccontare la Storia e la vita privata del grande editore.
 6 febbraio ore 21.30 **February 6th** at 9.30pm
CLAO, SIGNOR GI!
 Luca Maciacchini in un omaggio a Gaber.
 18 e 19 febbraio ore 21.30
February 18 & 19th at 9.30pm
NON FERMA A CHIASSO

19 febbraio ore 22
February 19th at 10pm
FRANCESCO FIORE + FOLKABBESTIA
Exwide via Franceschi, 13 - **Pisa**
 www.exwide.com
 Folk d'autore.

23 febbraio ore 21
February 22nd at 9pm
MICHELANGELO STRING QUARTET
 Mihaela Martin, Stephan Picard violini
 Nobuko Imai viola
 Frans Helmerson violoncello
 musiche di Schubert, Cherubini, Dvorák, Wolf
Teatro Verdi via Palestro, 40 - **Pisa**
 ☉ 050.941111 - www.concerti.sns.it

26 e 27 febbraio **February 26&27th**
FESTA DELL'OLIO DELLE COLLINE PISANE
centro storico Casciana Terme
 www.comune.cascianaterme.pi.it
 Degustazioni guidate, incontri, dimostrazioni pratiche di potatura e frangitura e vari eventi collaterali.

5 febbraio ore 20.30 **February 5th** at 8.30pm
 6 febbraio ore 16 **February 6th** at 4pm
CAVALLERIA RUSTICANA di Pietro Mascagni

LIVORNO
 4 febbraio ore 21.15 **February 4th** at 9.15pm
L'ULTIMA ASTRONAVE



Castello Pasquini
 piazza della Vittoria, 1 - **Castiglione della Pescaia**
 ☉ 0586.754202 - www.armunia.eu/index.php
 Recital di Stefano Benni accompagnato da Umberto Petrin al pianoforte.

11 e 12 febbraio ore 10-20
February 11-12th 10am-8pm
CHOCCOLANDIA
La Città dei Golosi piazza Savour - **Livorno**
 ☉ 347.6357063 - www.spazio-eventi.it
 Choccolandia 2011, scoprite e degustate il cioccolato in tutte le sue forme!

I PAGLIACCI di Ruggiero Leoncavallo
 Jonathan Webb direttore
 Alessio Pizzech regia
 Orchestra e Coro della Toscana
Teatro Goldoni
 via Goldoni, 83 - **Livorno**
 ☉ 0586.204290 - www.goldoniteatro.it

10 febbraio ore 21
February 10th at 9pm
NON SOLO BOLERO CARMEN
CARMINA BURANA - AMORES
Teatro Goldoni via Goldoni, 83 - **Livorno**
 ☉ 0586.204290 - www.goldoniteatro.it
 Con Kledi Kadriu, Emanuela Bianchini e la Compagnia Mvula Sungani.

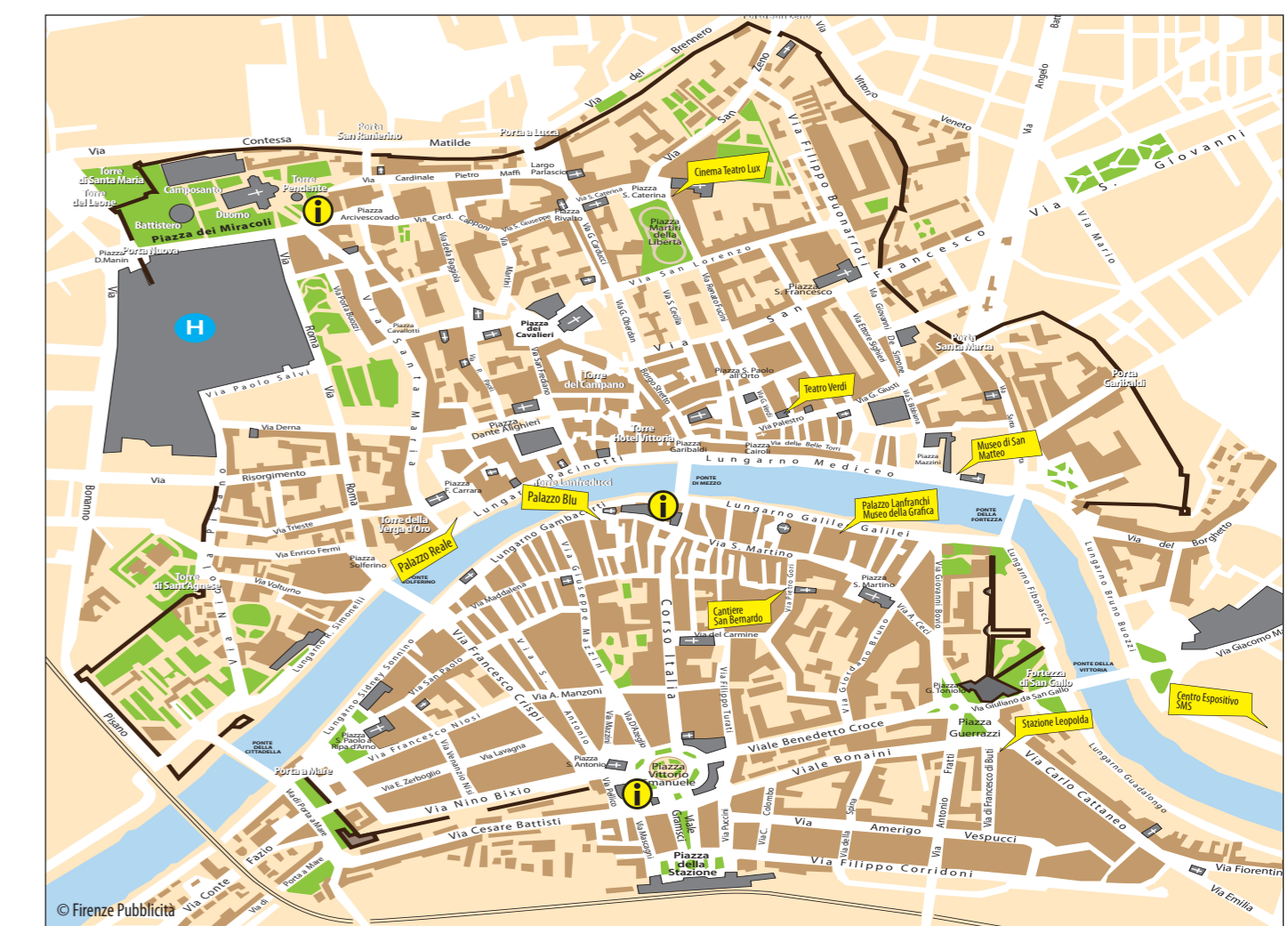
11 e 12 febbraio ore 10-20
February 11-12th 10am-8pm
CHOCCOLANDIA
La Città dei Golosi piazza Savour - **Livorno**
 ☉ 347.6357063 - www.spazio-eventi.it
 Choccolandia 2011, scoprite e degustate il cioccolato in tutte le sue forme!

22 e 23 febbraio ore 21
February 22nd & 23rd at 9pm
ROMAN E IL SUO CUCCIOLO
Teatro Goldoni via Goldoni, 83 - **Livorno**
 ☉ 0586.204290 - www.goldoniteatro.it
 Reinaldo Povod visto e riletto da Alessandro Gassman.

24 febbraio ore 21 **February 24th** at 9pm
DALLA + DE GREGORI



Teatro Goldoni via Goldoni, 83 - **Livorno**
 www.goldoniteatro.it
 Due pilastri del cantautorato italiano.





fino al 3 aprile
**SERAVEZZA
FOTOGRAFIA**
PALAZZO MEDICEO
WWW.TERREMEDICEE.IT
SERAVEZZA

fino al 13 marzo
**UN MESE DI
CARNEVALI**
LUCCA
SERAVEZZA
PIETRASANTA
VIAREGGIO
LIDO DI CAMAIORE



13 febbraio
**GIOVANNI
SOLLIMA &
MARCELLO
BONANNO**
AUDITORIUM SAN MICHELETTO
LUCCA

EVENTI • EVENTS

2 febbraio ore 21.15 February 2nd at 9.15pm
LOVE MACHINES
Teatro Politeama
lungo molo Corrado del Greco - Viareggio
0584.962035 - www.odeonpoliteama.it
I Katakò alle prese con la grande figura di Leonardo da Vinci.

3 febbraio ore 21 February 3rd at 9pm
MADAMA BUTTERFLY
Orchestra Giacomo Puccini
Alice Quintavalla soprano
Stefano La Colla tenore
Giuseppe Di Paola baritono
Giorgia Bertagni mezzosoprano
Massimiliano Piccoli direttore
5 e 6 febbraio ore 21 February 5&6th at 9pm
DON CHISCIOTTE
Roberto Herlitzka e Lello Arena nel capolavoro di Cervantes.



15 e 16 febbraio ore 21 February 15&16th at 9pm
IT IS GALILEO
Spettacolo di denuncia di e con Marco Paolini.
Nuova Sala Garibaldi via Verdi - Carrara
0585.777160

4 e 5 febbraio ore 21 February 4&5th at 9pm
6 febbraio ore 16.30 February 6th at 4.30pm
TUTTO SU MIA MADRE
Elisabetta Pozzi in prima toscana, si fa interprete del suggestivo film di Almodovar.
9 febbraio ore 21 February 9th at 9pm
COMPLEXIONS CONTEMPORARY BALLET
Spettacolo di danza in prima regionale.
11 e 12 febbraio ore 21 February 11&12th at 9pm
13 febbraio ore 16.30 February 13th at 4.30pm

Supplemento a: **Informacittà** n° 2/2011 Periodico di informazione culturale
Registrazione Tribunale di Firenze N°4730 del 15.10.97
Editore Firenze Pubblicità snc
Direzione, Redazione, Pubblicità
Via Bonifacio Lupi, Sa/r - Firenze tel. 055.4630600 - fax 055.4937305 - info@informacitta.net
Direttore responsabile Franco Pieraccioni
Direttore editoriale Andrea Stigler, stigler@informacitta.net
Caporedattore Maria Paternostro, mariapat@informacitta.net
Progettazione e redazione Silvia Minelli, silvia@informacitta.net
Grafica Alessandro Naldi, grafica@informacitta.net
Distribuzione Firenze Pubblicità snc
Stampa Nuova Grafica Fiorentina
Tiratura 10.000 copie
Distribuite in punti informazione, alberghi, musei, librerie, biblioteche, teatri di Lucca, Pisa e provincia, punti informazione della Versilia (da Viareggio a Carrara)
La redazione non è responsabile di eventuali variazioni dei programmi.
Per promuovere mostre, eventi ed attività
055.4630600 - info@informacitta.net - www.informacitta.net - www.firenzepubblicita.it

UN MESE TRA MASCHERE E CORAINDOLI
13, 20, 27 febbraio e 6, 8, 13 marzo
Luca in Carnevale
centro storico - Lucca
www.comune.lucca.it
20 e 27 febbraio ore 14
3 marzo ore 14 Pipa
5 marzo ore 14 Pozzi
6 marzo ore 14 Querceta
Carnevale dei Piccoli
Seravezza - www.prolocoseravezza.it
20 e 27 febbraio, 6 marzo
Carnevale Pietrasantino
Corsi Mascherati
centro storico - Pietrasanta
www.comune.pietrasanta.lu.it
20 e 27 febbraio e 6, 8, 13 marzo
Corsi mascherati
spettacoli in piazza Mazzini
Viareggio
0584.58071
www.viareggio.ilcarnevale.com
26 e 27 febbraio
Carnevale al Lido
Fiera promozionale di prodotti tipici locali e artigianali
lungomare - Lido di Camaiole
0584.617397 - www.versiliainfo.com

IL BUGIARDO
Da Carlo Goldoni
24 e 25 febbraio ore 20.30 February 24&25th at 8.30pm
LE CONVENIENZE ED INCONVENIENZE TEATRALI
musica di Gaetano Donizetti
Federico Maria Sardelli direttore
Orchestra della Toscana
Teatro del Giglio piazza del Giglio - Lucca
0583.46531 - www.teatrodeltiglio.it

4 febbraio ore 21.15 February 4th at 9.15pm
L'EBREO
Ornella Muti in uno spettacolo che narra le vicende delle leggi razziali.
26 febbraio ore 21.15 February 26th at 9.15pm
DEI NUMERI 1 SONO IL NUMERO 2
Spettacolo di e con Paolo Migone
Teatro Alfieri via G. Marconi
Castelnuovo Garfagnana
0583.641007 - www.castelnuovogarfagnana.org

12 febbraio ore 21 February 12th at 9pm
PUCCHINI MOODS
Hotel Universo piazza del Giglio, 1 - Lucca
www.universojazzclub.it
Un quartetto di tutto rispetto tra cui spiccano Piero Odorici e Fabrizio Mocata.

12 febbraio ore 21.15 February 12th at 9.15pm
L'AMOR COMANDA
Scuderie Granducali via Palazzo - Seravezza
0584.757443 - www.terremedicee.it
In scena i sentimenti e le debolezze dell'essere umano.

12 febbraio ore 21.15 February 12th at 9.15pm
L'ITALIA S'E DESTA (CATALOGO NO-STRANO)
Stefano Massini ci racconta uno spaccato dell'Italia.
26 febbraio ore 21.15 February 26th at 9.15pm
AUNTE AND ME
Una storia goffa, comica, e profondamente tragica con Alessandro Benvenuti.



Teatro dei Rassurati
via Carmignani 14 - Montecatini
0583.622517

12 febbraio ore 21.15 February 12th at 9.15pm
BARIBIERI
Il Teatro Dell'Elce mette in scena uno spettacolo sul mestiere dei barbieri.
25 febbraio ore 21.15 February 25th at 9.15pm
ITALIAN BEAUTY
Viaggio in un paese di mostri.
Teatro dei Differenti vicolo del Teatro - Barza
0583.724770

dal 19 al 27 febbraio February 19-27th
LUCCA JAZZ DONNA
Lucca
www.luccajazzdonna.it

6 febbraio ore 17 February 6th at 5pm
Michail Lifts pianoforte
musiche di Schubert, Liszt
13 febbraio ore 17 February 13th at 5pm
Giovanni Sollima violoncello
Marcello Bonanno pianoforte
20 febbraio ore 17 February 20th at 5pm
Quartetto Galatea
Hongbo Quan pianoforte
musiche di Haydn, Wolf, Schumann
27 febbraio ore 17 February 27th at 5pm
Concerto per l'Unita d'Italia
Trio di Lucca
Quirino Principe voce recitante
Auditorium San Micheletto
via San Micheletto, 3 - Lucca
0583.469960
www.associazionemusicalelucchese.it

Il 19/2 alle 21 a Palazzo Ducale, ci saranno tutte *Le emozioni del pianoforte dall'Oriente all'Europa*. Nel primo set si esibisce il The Dena DeRose Euro-Quartet, nel secondo il Chihiro Yamanaka Trio. Il 25 e il 26/2 alle 21.30 al Teatro di San Girolamo due serate dedicate ai talenti jazz emergenti. Il 27/2 alle 21 al Teatro di San Girolamo si festeggiano i 150 anni dell'Unità del nostro Paese con il concerto *Sorelle d'Italia*.



19 febbraio ore 21.15 February 19th at 9.15pm
NOCHE TANGUERA
Teatro Accademico
piazza del Teatro - Bagni di Lucca
0583.809940
Con la Compagnia Naturalis Labor/Danza & Dintorni/Danza a Comacchio.

ARTE • ART

dal 5 febbraio from February 5th
150 ANNI DALL'UNITÀ D'ITALIA
Museo del Fumetto piazza S. Romano, 4 - Lucca
martedì-domenica Tue-Sun 10-18
0583.56326 - www.museoitalianoedelfumetto.it
€ 4/3
Viaggio per illustrazioni, fumetti ed animazioni negli ultimi 150 anni di storia Italiana.

dall'11 febbraio al 15 maggio
February 11th to May 15th
JEAN DUBUFFET E L'ITALIA
LU.C.C.A. Lucca Center of Contemporary Art
via della Fratta, 36
mar - dom Tue-Sun 10-19
0583.571712 - www.luccamuseum.com € 7/5



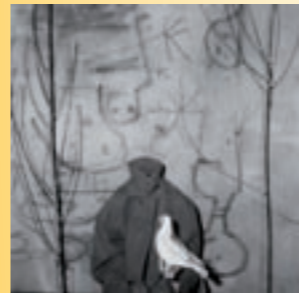
Oltre 60 opere, per buona parte inedite, che riportano Dubuffet in Italia a distanza di un decennio e che propongono una lettura dei legami dell'artista con il nostro paese.
60 works in the exhibition of the artist Jean Dubuffet.

dal 12 febbraio al 13 marzo
February 12th to March 13th
DONNA SCULTURA, IX EDIZIONE
Chiesa di Sant'Agostino Pietrasanta
piazza del Duomo - Pietrasanta
16-19 | chiuso lunedì Mon Closed
0584.795381 - www.museodeibozzetti.it
Opere di Stefania Brandinelli, Veronica Fonzo, Almuth Tebbenhoff, Majda Thommen.

fino al 13 febbraio until February 13th
1910-1992 MARIO MARCUCCI E VIAREGGIO
Ambienti e riflessi sentimentali
Musei Civici
Villa Paolina Bonaparte
via Niccolò Machiavelli, 2 - Viareggio
0584.961076
www.viareggiomusei.it
martedì-domenica Tue-Sun 15.30-19.30
lunedì chiuso Mon closed

Circa cento opere, provenienti da prestigiose collezioni private. Accanto ai dipinti dedicati agli ambienti e al paesaggio di Viareggio, sarà affiancata una sezione dedicata agli autoritratti e ai ritratti di amici e familiari dell'artista, tra i quali Mario Tobino, Luca Ghiselli e Cesare Garboli.
100 works in the exhibition by Marucci dedicated to Viareggio.

Seravezza Fotografia
ROGER BALLEEN



fino al 3 aprile
until April 3rd
Palazzo Mediceo
via del Palazzo - Seravezza
mart-sab Tue-Sat 15-19.30
dom Sun 10.30-12-15-19.30
0584.757443 - www.terremedicee.it

7 mostre, la più importante dedicata ad uno dei grandi della fotografia moderna, Roger Ballen che sarà anche ospite d'onore, workshop, corsi di fotografia, incontri di cultura fotografica. Un'importante novità dell'edizione 2011 sarà lo sconfinamento della manifestazione che propone alcuni incontri di cultura fotografica nelle sedi dell'Accademia di Belle Arti di Carrara, presso il Centro per l'Arte Contemporanea di Pietrasanta, fino ad arrivare alla Casa della Creatività di Firenze, dove verrà anche allestita una collaterale curata dall'Associazione Terra di Confini.
The great American photographer Roger Ballen, for the Seravezza Fotografia 8th edition, always into the category of documentary photography, moves on painterly and sculptural images because of a unique image space.

fino al 13 febbraio until February 13th
IVANO BOLONDI
Dentro la città
dal 19 febbraio al 6 marzo
February 19th to March 6th
LUCIA BALDINI - BUENOS AIRES CAFÉ
Ex Scuderie Granducali
via del Palazzo, 358 - Seravezza
15-19.30 | lunedì chiuso Mon Closed
0584.757443 - www.terremedicee.it

fino al 13 marzo
until 13th March
GIOVANNI FATTORI
Garibaldi a Palermo



Centro Matteucci per l'arte moderna
via Gabriele D'Annunzio, 28 - Viareggio
lunedì-sabato Mon-Sat 9.30-13/15-19.30
domenica Sun 9.30-13
0584.430614
www.centromatteucciartemoderna.it
€ 5/3
Una memorabile pagina del Risorgimento nel capolavoro di Fattori.
A memorable page of the Risorgimento in the works to Fattori.



10-13 e 15-18 | sabato Sat 15-18
Chiuso lunedì Closed Mon
Una ricca collezione di oggetti, manufatti e volumi attraverso i quali scoprire i misteri di questa antica e sapiente civiltà che fiorì a partire dal X secolo a.C.
An exhibition on Etruscan Civilization. With the cooperation of the National Archaeological Museum of Florence.



lucca & pisa
eventi eventi

Il nuovo mensile free press Pisa&Lucca Eventi
lo trovi in distribuzione negli espositori Informacittà di Lucca, Pisa e provincia collocati in luoghi strategici: Punti Informazioni, Alberghi, Teatri, Biblioteche, Librerie, Musei, Istituti di Cultura, punti informazione della Versilia da Torre del Lago a Carrara.

Per la distribuzione del tuo materiale a Firenze e Provincia, Siena, Pisa, Lucca, Prato, Pistoia affidati a FIRENZE PUBBLICITÀ.
Tel. 055.4630600
www.firenzepubblicita.it

EVENTI IN TOSCANA • EVENTS IN TUSCANY

MOSTRE • EXHIBITIONS
fino al 6 febbraio until February 6th
8%: **TREDICI ARTISTI PER CELEBRARE I CENTO ANNI DI TRUSSARDI**
Stazione Leopolda
viale Fratelli Rosselli, 5 - Firenze
10-20 | ingresso libero free entrance
Una grande mostra che riunisce negli spazi monumentali della Stazione Leopolda le opere dei tredici artisti internazionali a cui a Milano, dal 2003 a oggi, la Fondazione Nicola Trussardi ha dedicato ambiziose mostre personali e spettacolari progetti d'arte pubblica.
On the occasion of the 100th anniversary of the Trussardi Group, the exhibition brings together works by the 13 international artists to whom the Nicola Trussardi Foundation has dedicated large exhibitions or projects in Milan from 2003 to nowadays.

dal 24 al 27 febbraio
February 24th to 27th
DANZAINFIERA 2011



Centinaia di eventi: campionati del mondo, spettacoli, gare e lezioni. Per fare imparare a ballare proprio tutti... anche in un'ora! Dalla classica alla danza del ventre, dall'hip hop alla samba: sono tantissimi gli eventi che aspettano il pubblico in questa sesta edizione. Come Expression 2011, il più grande concorso di danza d'Italia o il Made in Cuba Festival, un evento nell'evento, dedicato ai ritmi, alla cultura e alla musica dell'isola caraibica!
Four days dedicated to the world of dance, with hundreds of events, shows, lessons, competitions, including the world championships. Dance in Fiera is in Europe the most affordable dance event existing and gathers for 4 days all dance businesses, training and artistic sectors, ranging from classical ballet to contemporary, from modern to tango, from hip hop to Latin dancing, from country to musical and from ethnic dancing to tribal.
Forteza da Basso
viale Strozzi, 1 - Firenze
gio Thu 15-21
ven-sab Fri-Sat 10-21
dom Sun 10-20
0574.575618 - www.danzainfiera.it

dal 22 febbraio al 12 aprile
February 22nd to April 12th
PIETRO ANNIGNONI
Un'arte per l'uomo
Palazzo Medici Riccardi via Cavour, 3 - Firenze
9-19 | chiuso mercoledì Wed Closed
055.2760340 - www.provincia.fi.it € 7/4
La mostra illustra le diverse fasi che hanno caratterizzato la produzione artistica dell'artista: non solo autoritratti e ritratti, ma anche dipinti che si collocano concettualmente tra il Verismo e la Metafisica, paesaggi e vedute, gouaches e sanguigne, fino ad arrivare ai grandi cartoni e studi per affresco.

fino al 1 maggio until May 1st
NOVECENTO SEDOTTO
Il fascino del Seicento fra le due guerre da Velazquez ad Annigoni
Museo Annigoni costa San Giorgio, 2 - Firenze
mar-dom Tue-Sun 10-18
055.2006206 - www.bardinipeyron.it
La mostra affronta un tema inedito di grande rilievo per l'arte del XX secolo: la riscoperta del Seicento da parte di critici e artisti in Italia negli anni tra le due guerre. Il contesto artistico dell'epoca è testimoniato da opere significative di Primo Conti, Felice Carena, Achille Funi, Giorgio De Chirico, Antonio Bueno e Pietro Annigoni.
The exhibition illustrates an important element of 20th-century art: the rediscovery of 17th-century heritage by Italian critics and artists between the two World Wars.

EVENTI • EVENTS
LIGABUE
5 febbraio ore 21 February 5th at 9pm
Saschall lungarno Moro - Firenze
6 febbraio ore 21 February 6th at 9pm
Teatro Verdi via Ghibellina, 99 - Firenze
7 febbraio ore 21 February 7th at 9pm
Teatro della Pergola via della Pergola, 12 - Firenze
www.ligabue.com
Ligabue torna a Firenze con una rivisitazione dei suoi successi.
A great Italian rocker

9-19 febbraio ore 20.45
13 e 20 febbraio ore 16.45
February 9-19th at 8.45pm | Feb 13 & 20 at 4.45pm
FLASHDANCE
Teatro Verdi via Ghibellina, 99 - Firenze
055.212320 - www.teatroverdionline.it
Ispirato all'omonimo film culto degli anni '80. Based on the cult musical of the 1980s.

18, 22, 24, 26 febbraio ore 20.30 | 20 febbraio ore 15.30
Feb 18, 22, 24, 26th at 8.30pm | Feb 20th at 3.30pm
MANON LESCAUT di Giacomo Puccini
BRUNO BARTOLETTI direttore
OLIVIER TAMBOSI regia
ORCHESTRA E CORO
DEL MAGGIO MUSICALE FIORENTINO
Teatro Comunale corso Italia, 16 - Firenze
055.2779350 - www.maggiorefrentino.com